

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 69 (1978)

**Heft:** 24

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité



**24/1978**

ich, 16. Dezember 1978  
Jahrgang, Seiten 1305...1356  
cheint zweimal monatlich

ich, le 16 décembre 1978  
année, pages 1305...1356  
ait deux fois par mois

Elektrotechnik – Electrotechnique

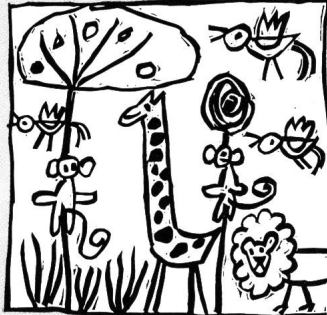
Niederspannungsnetze  
Réseaux basse tension

# Mit Evi frohgemut ins neue Jahr 1979



## JANUAR

Wenn's schneit und es kommt  
noch Regen dazu,  
dann gibt's im Jenner  
nasse Schuh.



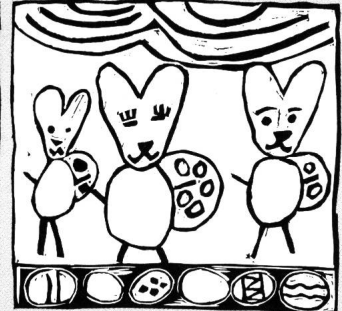
## FEBRUAR

Auf dieses kannst du zählen  
zu jeder Zeit,  
dass es am 30. Hornung  
nicht schneit.



## MÄRZ

Jetzt wird der Tag  
der Nacht gleichgemacht,  
doch bleibt der Tag  
heller als die Nacht.



## APRIL

Wer in diesem Monat  
möcht' Kirschen pflücken,  
ist nicht schwer  
in den April zu schicken.



## MAI

So der Storch dir im Maien  
ein Kind beschert,  
die Familie wird  
um ein Haupt vermehrt.



## JUNI

Fällt Juniregen  
in den Roggen,  
so bleibt der Weizen  
auch nicht trocken.



## JULI

Schmerzt zu Jakobi  
dich das Bein,  
so wird's das rechte  
oder linke sein.



## AUGUST

Kräht der Hahn frühmorgens  
auf dem Mist,  
dann ändert das Wetter  
oder bleibt, wie es ist.



## SEPTEMBER

Wälzt das Schwein  
sich in den Lachen,  
so brauchst du's ihm  
nicht nachzumachen.



## OKTOBER

Wenn zu St. Lukas  
der Gänserich schreit,  
so hat's noch zehn Wochen  
bis Weihnachtszeit.



## NOVEMBER

Stellt sich so spät  
noch Donner ein,  
so muss das  
ein Gewitter sein.



## DEZEMBER

Gefriert's am Sylvester  
zu Berg und Tal,  
geschieht es dies Jahr  
zum letzten Mal.

Den Lesern, Redaktoren und Herausgebern des SEV/VSE-BULLETINS

gewidmet von

**BBC**  
BROWN BOVERI